

33 - Light Kurouzu! Battle of Destiny!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:33] ---

Enough Minus Power to destroy the gauge...

[01:37] ---

Destroyer absorbed that power and evolved.

[01:41] ---

Destroyer continues to absorb Minus Power.

[01:45] ---

At this rate, it may never stop.

[01:48] ---

This is serious trouble,
Commissioner Tasuku!

[01:50] ---

Are you still going to tell me
we should wait and see?

[01:53] ---

No. We're well past that stage.

[01:56] ---

We will commence development of technology that
can counter Destroyer... an Anti-Lost Weapon!

[02:03] ---

We have to stop Destroyer's
rampage, no matter what!

[02:08] ---

Light Kurouzu! Battle of Destiny!

[02:12] ---

An Anti-Lost Weapon, huh...

[02:14] ---

The Buddy Police
are finally taking action.

[02:17] ---

Commissioner Tasuku is planning to ask
Yuga and Garga to use it, right?

[02:20] ---

The Deity of Combat is the one
who once sealed away Destroyer.

[02:23] ---

Therefore, Gargantua Dragon should be most suited to facing him again.

[02:27] ---

It's only natural to think that.

[02:30] ---

Why can't I do it?

[02:32] ---

Don't you think I'm more suitable for defeating Destroyer?

[02:36] ---

What are you thinking?

[02:38] ---

Come on. Do you really think that Yuga can defeat Destroyer in his current state?

[02:44] ---

It's worth testing him, right?

[02:47] ---

No matter how much I search, I can't find any information on Rei Urameshi.

[02:51] ---

But they've been in official matches, right?

[02:54] ---

But you can't find any videos of them?

[02:56] ---

Is that even possible?

[02:58] ---

Maybe they've restricted broadcasting rights to their image.

[03:00] ---

It's this thing where people who want privacy can ask broadcasters not to share their image publicly.

[03:05] ---

Let's see...

[03:06] ---

Me, Subaru, Masato. Ranma...

[03:09] ---

Seiji. Daijirou. Eden.

[03:11] ---

Of the remaining final tournament competitors, the only one we don't know anything about is Rei.

[03:16] ---

All that we know is that they use Darkness Dragon World.

[03:21] ---

What's Darkness Dragon World like?

[03:24] ---

I've never battled against it.

[03:26] ---

By sheer coincidence, I haven't either.

[03:28] ---

Me neither!

[03:31] ---

Don't we know someone who
uses Darkness Dragon World?

[03:34] ---

Light Kurouzu.

[03:35] ---

Oh! You're right!

[03:37] ---

You know, I haven't
seen him around lately.

[03:40] ---

He hasn't been Buddyfighting after school.

[03:41] ---

I heard that as soon as the school day ends,
he goes home without playing with anyone.

[03:45] ---

Speaking of Light Kurouzu,
I found this interesting piece of data.

[03:48] ---

This is footage from an official
match from years ago, isn't it?

[03:51] ---

I'm amazed you were able
to find something this old.

[03:53] ---

Hey! That's my dad!

[03:55] ---

You're right!

[03:56] ---

Whoa! So that's Yuga's super-strong
dad that we've heard so much about!

[03:59] ---

Take a look at this.

[04:02] ---

These are the flames of your destiny.

[04:10] ---

Light!

[04:14] ---

I'm so glad I caught you in time!

[04:16] ---

You've been acting like a stranger lately!

[04:18] ---

What have you been up to?

[04:19] ---

Uh, sorry. I'm just so
busy with this and that.

[04:22] ---

This and that?
Well, whatever.

[04:24] ---

I want to face you in a Buddyfight!

[04:25] ---

Huh? Oh, that's great. I was just
thinking I'd like to Buddyfight with you.

[04:30] ---

Your dad was an amazing Buddyfighter, huh?

[04:33] ---

We watched some old footage
from an official match!

[04:35] ---

He was renown as the greatest Darkness
Dragon World user of his age. Gaito Kurouzu.

[04:40] ---

Uh, yeah. That's what I hear.

[04:43] ---

Did you know? He even had
Buddyfights with my dad!

[04:46] ---

Maybe they were even friends!

[04:48] ---

M-Maybe...

[04:50] ---

S-Sorry!

[04:51] ---

I have to take care of something!

[04:55] ---

You've got to be kidding me!

[04:57] ---

Light!

[04:59] ---

Wait up!

[05:02] ---

What's wrong?

[05:03] ---

Light...

[05:04] ---

Buddyfight with me!

[05:05] ---

I told you, I have to
take care of something!

[05:07] ---

What time will you be done with that?

[05:09] ---

Fine, I get it! I'll message you later!

[05:11] ---

You promise?

[05:15] ---

He sure was in a hurry.

[05:16] ---

I guess he really is busy.

[05:19] ---

Did I do something wrong?

[05:21] ---

But he's a rare and valuable acquaintance
with knowledge of Darkness Dragon World.

[05:27] ---

I thought you wanted to test
Yuga's strength in a Buddyfight.

[05:30] ---

Well yeah, but...

[05:32] ---

Why would they go and
look up something like that?

[05:35] ---

Light. As you've doubtless heard, your father and Yuga's
were once rivals as well as good friends...

[05:42] ---

I know that already. I've heard
that story more than a dozen times!

[05:48] ---

Yuga and you meeting like
this might be a kind of...

[05:50] ---

You'd better not say destiny!

[05:52] ---

I hate that word!

[05:54] ---

That's why I've been keeping an
appropriate distance from Yuga!

[05:58] ---

If that parent of mine hears that we've
become friends, then for a whole day...

[06:02] ---

No, for three days and three nights, he'll go
on and on telling me about the good old days!

[06:06] ---

Besides...

[06:08] ---

If it weren't for you, Geil, I would
have run away from home years ago.

[06:13] ---

Ugh, but I guess I have no choice...

[06:16] ---

This whole pre-teen rebellion
phase certainly is a pain...

[06:19] ---

Did you say something?

[06:20] ---

No.

[06:21] ---

If you're going to Buddyfight with Yuga, there
are many secrets we have to be careful to keep.

[06:27] ---

You mean the fact that
I'm with the Buddy Police?

[06:29] ---

There's that too...

[06:31] ---

But we also have to make sure that Vile Ranma
doesn't find out that I haven't been Lostrized.

[06:36] ---

Yuga and the others don't know that we've
been hanging out with Vile Ranma, either.

[06:42] ---

Okay. We can do this.

[06:47] ---

I wonder if Light will really message me.

[06:49] ---

If he promised, you have
nothing to worry about.

[06:51] ---

That's true, but he was in a real hurry.

[06:54] ---

Maybe he forgot.

[06:57] ---

Hi!

[06:58] ---

Light!

[06:59] ---

I came to get some pizza.

[07:00] ---

And while I'm here, a Buddyfight too.

[07:03] ---

The pizza here is delicious.

[07:07] ---

So, Geil is a temporary Buddy?

[07:09] ---

Yeah.

[07:10] ---

My true Buddy is Light's father.

[07:14] ---

It's true. When I look up the data from that era, his Buddy is recorded as Abygale.

[07:19] ---

Someday, the day will come when Light finds his own Buddy.

[07:22] ---

Until then, I will watch over Light.

[07:26] ---

I can't wait!

[07:27] ---

Our dads used to Buddyfight, and now you two are going to Buddyfight, right?

[07:32] ---

You know, this sort of thing feels like...

[07:35] ---

Like destiny, don't you think?

[07:37] ---

Yeah! Definitely feels like destiny!

[07:39] ---

The two of you met under a star of destiny.

[07:43] ---

Destiny, huh?

[07:44] ---

Can I have a word?

[07:46] ---

Use of the word destiny is forbidden in my presence!

[07:49] ---

Don't ever use the word destiny ever again!

[07:51] ---

Besides, how can you talk about destiny?

[07:53] ---

Get real!

[07:55] ---

You choose your own future!

[07:58] ---

Stop putting people into boxes
with convenient words like destiny!

[08:05] ---

Hey, what's his problem?

[08:08] ---

Destiny is his father's catchphrase.

[08:13] ---

Oh dear, oh dear...

[08:14] ---

Oh my...

[08:15] ---

Pre-teen rebellion, huh...

[08:16] ---

I see. So this is pre-teen rebellion.

[08:19] ---

Shut up. I just don't get
along with my father, okay?

[08:22] ---

And I'm sick of being compared to him.

[08:25] ---

My parents are my parents. I'm me.

[08:27] ---

And yet you use the same word.

[08:30] ---

Only because Geil is a
Darkness Dragon World monster.

[08:34] ---

So you get along with Geil, at least.

[08:36] ---

Whenever I had a fight with that parent of
mine, he used to play with me afterwards.

[08:41] ---

What is it, Yuga?

[08:45] ---

But anyways...

[08:46] ---

That's enough about me.

[08:48] ---

So, why do you want to
Buddyfight with me, Yuga?

[08:51] ---

Does it have to do with our parents?

[08:53] ---

Oh, not at all.

[08:54] ---

The truth is...

[08:57] ---

I don't know anything about
this Rei Urameshi either.

[09:01] ---

So I don't know what
kind of cards they use.

[09:04] ---

But I can tell you that Darkness Dragon
World specializes in destruction.

[09:08] ---

It's a world where the powers of darkness
gather, full of Black Dragons and Grim Reapers.

[09:14] ---

Time to start filming, cat!

[09:16] ---

Our first time facing
Darkness Dragon World, dog!

[09:20] ---

I'm ready to go as well, bird.

[09:22] ---

Sorry, I have to take
a pass on being filmed.

[09:25] ---

I really don't like to stand out.

[09:28] ---

So please, forgive me.

[09:30] ---

No prob. We're not gonna film this one.

[09:33] ---

Okay...

[09:34] ---

Now, let's get this started!

[09:52] ---

The Black Curse has foretold of our victory.

[09:56] ---

Luminize!

[09:58] ---

Cursed Knights!

[10:02] ---

A Deity's Dragon Brigade descends!

[10:06] ---

Luminize! Dradeity!

[10:09] ---

Buddy...fight!

[10:10] ---

Raise the flag!

[10:12] ---

Dragon World!

[10:14] ---

Darkness Dragon World!

[10:16] ---

Black Dragon Knight, Geil!

[10:21] ---

Gargantua Dragon!

[10:25] ---

I have the first move.

[10:26] ---

Draw. Charge and draw.

[10:29] ---

I cast. Sentence of Curse!

[10:38] ---

He put on some armor!

[10:44] ---

Something weird showed
up around Yuga's flag!

[10:47] ---

What in the world is happening?

[10:50] ---

That's your cursed puzzle.

[10:52] ---

From this moment on, I'm going to use all kinds of
card effects to place cards in your deck under that flag.

[10:59] ---

When the total number of cards hits fifteen,
the puzzle will be completed and I'll win this match.

[11:05] ---

What did you say?

[11:06] ---

If you don't defeat me
before that happens...

[11:09] ---

You're going to lose.

[11:22] ---

I call Black Dragon Knight,
Belze to the center.

[11:25] ---

I cast! Curse Destruction.

[11:28] ---

I destroy Belze and send two cards
from my deck to the drop zone.

[11:31] ---

If Black Dragon Knight,
Geil is among those cards...

[11:37] ---

Well, here comes the first card!

[11:45] ---

Yuga's flag!

[11:47] ---

Two cards. Three cards.

[11:53] ---

That's three cards to start with.

[11:55] ---

Belze's effect increases my life by 1.

[11:57] ---

And my opponent has to send
one hand card to the drop zone.

[12:00] ---

I cast! Underration!

[12:05] ---

I move Geil from my drop zone to my hand.

[12:07] ---

I gain 2 life and 2 gauge.

[12:10] ---

Now everything is ready and in place.

[12:12] ---

I Buddy call Black Dragon Knight,
Geil to the center!

[12:17] ---

Light. Battle to your heart's content.

[12:20] ---

I equip Black Dragon Sword, Geilblade.

[12:23] ---

And I activate its ability.

[12:26] ---

That makes a total of four cards.

[12:28] ---

My turn is over.

[12:30] ---

So he's not going to attack.

[12:32] ---

There's no need for him to do that.

[12:34] ---

Either way, as soon as there are fifteen
cards under that flag, Light will win.

[12:38] ---

I wonder what will happen...

[12:39] ---

So anxious!

[12:41] ---

So this is another way to battle.

[12:43] ---

All right! It's my turn!

[12:45] ---

Sentence of Curse's ability, activate.

[12:47] ---

At the beginning of my opponent's turn,
another card goes under the flag.

[12:50] ---

Don't forget it!

[12:51] ---

There. Five cards.

[12:54] ---

The slots on that puzzle are filling up!

[12:56] ---

What an ominous sight this is...

[12:58] ---

Anyway, all I need to do is win
before fifteen cards pile up.

[13:02] ---

Draw. Charge and draw.

[13:04] ---

I call Seele Gardra to the left.

[13:08] ---

A courageous warrior has arrived.

[13:10] ---

I Buddy call Gargantua
Dragon to the right!

[13:15] ---

All are powerless before my blade!

[13:19] ---

I equip! Deity Dragon
Great Sword, Gar-buster!

[13:24] ---

I cast! Scar Bind.

[13:29] ---

I... I can't move!

[13:31] ---

He can't attack!

[13:33] ---

It's a good idea to stop Garga early on.

[13:36] ---

In that case, Seele! Attack Geil!

[13:38] ---

His effect lets me add one card
from the drop zone to Garga's soul.

[13:41] ---

And I draw one card.

[13:43] ---

Very well. I will go forth.

[13:47] ---

I won't let you get in Light's way!

[13:49] ---

I am an immortal knight!

[13:52] ---

I activate Geil's ability.

[13:54] ---

I pay 1 life and return
Geil to my hand.

[13:59] ---

Light. I will use all of my power
to bring you closer to victory.

[14:02] ---

Thanks, Geil.

[14:04] ---

That's six cards.

[14:06] ---

Here I go!

[14:12] ---

That packs a punch.

[14:14] ---

Now it's my turn.

[14:16] ---

Here I go.

[14:17] ---

Geilblade's ability, activate.

[14:19] ---

Seven cards.

[14:21] ---

I call Geil to the center.

[14:23] ---

When I appear, I eliminate
all obstacles in Light's path!

[14:27] ---

Destroy Garga.

[14:30] ---

I cast. Curse Destruction.

[14:32] ---

I destroy Geil!

[14:37] ---

Eight cards.

[14:38] ---

Nine cards.

[14:39] ---

Ten cards.

[14:41] ---

Once again, I return Geil to my hand.

[14:43] ---

That makes eleven cards.

[14:45] ---

Revive! Geil!

[14:48] ---

In order to guide Light to victory, I will
revive as many times as necessary!

[14:52] ---

I see. An immortal knight indeed.

[14:56] ---

I will eliminate you.

[14:59] ---

I call Black Dragon Knight,
Zest to the right!

[15:02] ---

Give me commands.

[15:04] ---

Hey, be patient.

[15:05] ---

Geil! Attack Gargantua Dragon!

[15:08] ---

Begone from Light's presence!

[15:11] ---

Garga!

[15:12] ---

Zest! Attack Seele.

[15:17] ---

Now your turn is about to begin.

[15:20] ---

Which means...

[15:22] ---

Twelve cards.

[15:24] ---

This is bad. That means there's
only three cards to go, right?

[15:28] ---

This is sudden, but let me explain!

[15:30] ---

Three more cards, and
the total will be fifteen!

[15:32] ---

If Yuga attacks Geil during this
turn, that will add another card.

[15:35] ---

During Light's next turn, his item's
ability will add another card.

[15:39] ---

And when Yuga's next turn begins, Sentence of Curse's ability will add yet another card.

[15:44] ---

At that point, Light's victory is guaranteed.

[15:46] ---

In other words, Yuga must win during his current turn.

[15:51] ---

If you don't defeat me quickly, you're going to lose.

[15:54] ---

Yuga. What will you do? How will you defeat me and Geil in your current situation?

[16:00] ---

As I thought...

[16:01] ---

They're very similar.

[16:03] ---

Light's father also won many Buddyfights using this type of special win.

[16:08] ---

Hey! Why would you bring up my father again?

[16:12] ---

I'm sorry. But right now, I can't control the investigative spirit welling up inside of me.

[16:17] ---

Both father and son!
Your Buddyfights are fascinating!

[16:21] ---

He just came out and said it.

[16:23] ---

Sorry about Subaru. He's the Ace of Study, so he can't help being like this.

[16:27] ---

Just cut it out already.

[16:29] ---

I just can't figure it out...

[16:31] ---

Oh? Are you giving up already?

[16:34] ---

No, not that. I mean...

[16:35] ---

What is it like, having an awkward relationship with your parents and feeling unhappy about it?

[16:40] ---

What?

[16:41] ---

We have similar backgrounds,
don't you think?

[16:44] ---

We both have dads who
are famous Buddyfighters.

[16:47] ---

Well... yeah...

[16:48] ---

I didn't start playing Buddyfight until recently, so I kind
of thought of it as Dad doing his thing and me doing mine.

[16:55] ---

In the end, I did get into Buddyfight,
so I guess we have that in common.

[17:00] ---

Hey, why did you start playing Buddyfight?

[17:04] ---

My father's been drilling it
into me since I was little.

[17:08] ---

I got sick of it and quit for a while...

[17:10] ---

But Geil was there for me,
so I got back into Buddyfight.

[17:13] ---

What does that have to do with anything?

[17:15] ---

So that's one way that we're different.

[17:18] ---

I never learned how to play from my dad.

[17:21] ---

My father and your dad
are totally different people.

[17:24] ---

There's no point in
trying to figure this out.

[17:26] ---

But I can't help wanting to know.

[17:28] ---

We're friends, after all.

[17:30] ---

I feel envious when I hear
about you and your dad.

[17:33] ---

But for you, it was annoying.

[17:35] ---

I see.

[17:36] ---

Yuga...

[17:41] ---

But the thing is...

[17:42] ---

I don't know about your dad, Light...

[17:44] ---

But Buddyfighting with
you is a lot of fun!

[17:46] ---

I-I'm glad to hear that.

[17:49] ---

It's all because you gave
Buddyfight a second chance!

[17:52] ---

It must have been our destiny
to play Buddyfight together!

[17:56] ---

Uh-oh.

[17:57] ---

Oh! Sorry! I said destiny!

[18:03] ---

Forget it.

[18:05] ---

When I'm in a Buddyfight with you, Yuga,
that sort of thing doesn't bother me so much.

[18:16] ---

I'm going to win during
this turn, for sure!

[18:23] ---

I call Gargantua Dragon to the right!

[18:25] ---

Yuga. This is our last turn.

[18:28] ---

I know.

[18:29] ---

I call Gardog to the left.

[18:31] ---

You howl, I answer.
Leave it to me, dog!

[18:33] ---

I cast! Scar Bind.

[18:36] ---

This again!

[18:37] ---

I... I can't look away from him, dog!

[18:40] ---

I cast! Gargantua Switch Mode!

[18:44] ---

Gargantua Dragon! G.Evo, activate!

[18:48] ---

Change!

[18:49] ---

Gargantua Dragon, Gattling Mode!

[18:59] ---

Gattling Mode!

[19:02] ---

Finally! Gattling Mode!

[19:05] ---

Fire!

[19:06] ---

Here it comes.

[19:07] ---

Gargantua Dragon,
Gattling Mode's ability, activate.

[19:11] ---

This ability lets him either destroy one card
on the field, or deal 1 damage to the fighter,

[19:15] ---

or destroy one of the
opponent's gauge cards.

[19:19] ---

And he can repeat that action three times!

[19:22] ---

Of course, the option I'm
going to choose is this one!

[19:24] ---

Garga! Deal damage to
the fighter, three times!

[19:27] ---

As you wish!

[19:28] ---

Fire!

[19:29] ---

Fire!

[19:30] ---

And fire!

[19:37] ---

I return Geil to my hand!

[19:39] ---

That's thirteen cards!

[19:40] ---

Final Phase!

[19:42] ---

I cast! Deity Gargantua Punisher!

[19:55] ---

Impact!

[19:56] ---

Deity... Gargantua...

[19:59] ---

Punisher!

[20:16] ---

Winner: me!

[20:20] ---

Darkness Dragon World is so much fun!

[20:23] ---

I hope I was able to be of some help.

[20:25] ---

Of course!

[20:26] ---

We'll be cheering you on
during the final tournament.

[20:28] ---

It was such a great Buddyfight, bird, but...

[20:31] ---

We wish we could have filmed it, cat.

[20:33] ---

It's really too bad, dog.

[20:34] ---

Sorry about that.

[20:36] ---

Someday, we'll make it up to you...

[20:37] ---

Geil will do a pratfall.

[20:39] ---

No, I won't.

[20:42] ---

Don't look so expectant.

[20:43] ---

Light! I hope you'll Buddyfight
me again some time.

[20:46] ---

Sure. Well, see you later!

[20:53] ---

Now we can figure out strategies
against Darkness Dragon World.

[20:57] ---

Yeah! It's finally time...

[20:59] ---

We're going to rock the final tournament!

[21:08] ---

So it's been completed.

[21:10] ---

Yeah.

[21:12] ---

We can use this to obliterate Destroyer.

[21:25] ---

Geil. I fought with everything I had.

[21:28] ---

Yuga was strong. But...

[21:31] ---

After that Buddyfight match,
I'm certain of one thing.

[21:33] ---

Yuga can't do it.

[21:35] ---

He's too kind. And Destroyer...

[21:39] ---

Destroyer is Ranma's Buddy.

[21:45] ---

Yuga won't be able to obliterate him.

[21:46] ---

I'll be the one to use this weapon.

[21:48] ---

That is my... destiny.

[21:53] ---

I bring down this judgment,
according to my sense of justice.

[21:56] ---

I cast! Judgment Holy Rain!

[22:02] ---

And with that, the execution is complete.

[22:07] ---

Eden...

[22:13] ---

Ran! Ran! Ga-woo!

[22:17] ---

Hey, fans! Once again, the two of
us will introduce a special card!

[22:21] ---

The card we're introducing
today is this one!

[22:24] ---

Black Dragon Knight, Geil!

[22:26] ---

When Geil is called, he can destroy one card on the
opponent's field if they have a card under their flag.

[22:33] ---

When he's destroyed, you can pay 1 life and take the top card on your opponent's deck and place it under their flag.

[22:40] ---

Then Geil returns to your hand.

[22:43] ---

If you set the spell card Sentence of Curse, you automatically win when the opponent has

[22:48] ---

fifteen or more cards under their flag at the beginning of their turn.

[22:53] ---

Use it as a combo with Geil and aim for a special win!

[22:58] ---

What did you think of today's card?

[23:00] ---

I hope you'll all use this card to build the most powerful deck ever!

[23:03] ---

Now then...

[23:04] ---

We're off to work on our next video, so don't forget to... Check us out!

[24:40] ---

In order to get to know Eden better, we visit Saint Order Academy.

[24:45] ---

Meanwhile, something awful is going on at Team Ranma!

[24:48] ---

Next episode: Da Dan Rebels!
The Forbidden Coup d'Etat!

[24:51] ---

Let's do this, Garga.

[24:52] ---

Join us for a Buddyfight!

Revision #1

Created 2026-06-20 23:35:28 UTC by whimsee

Updated 2026-06-20 23:35:28 UTC by whimsee